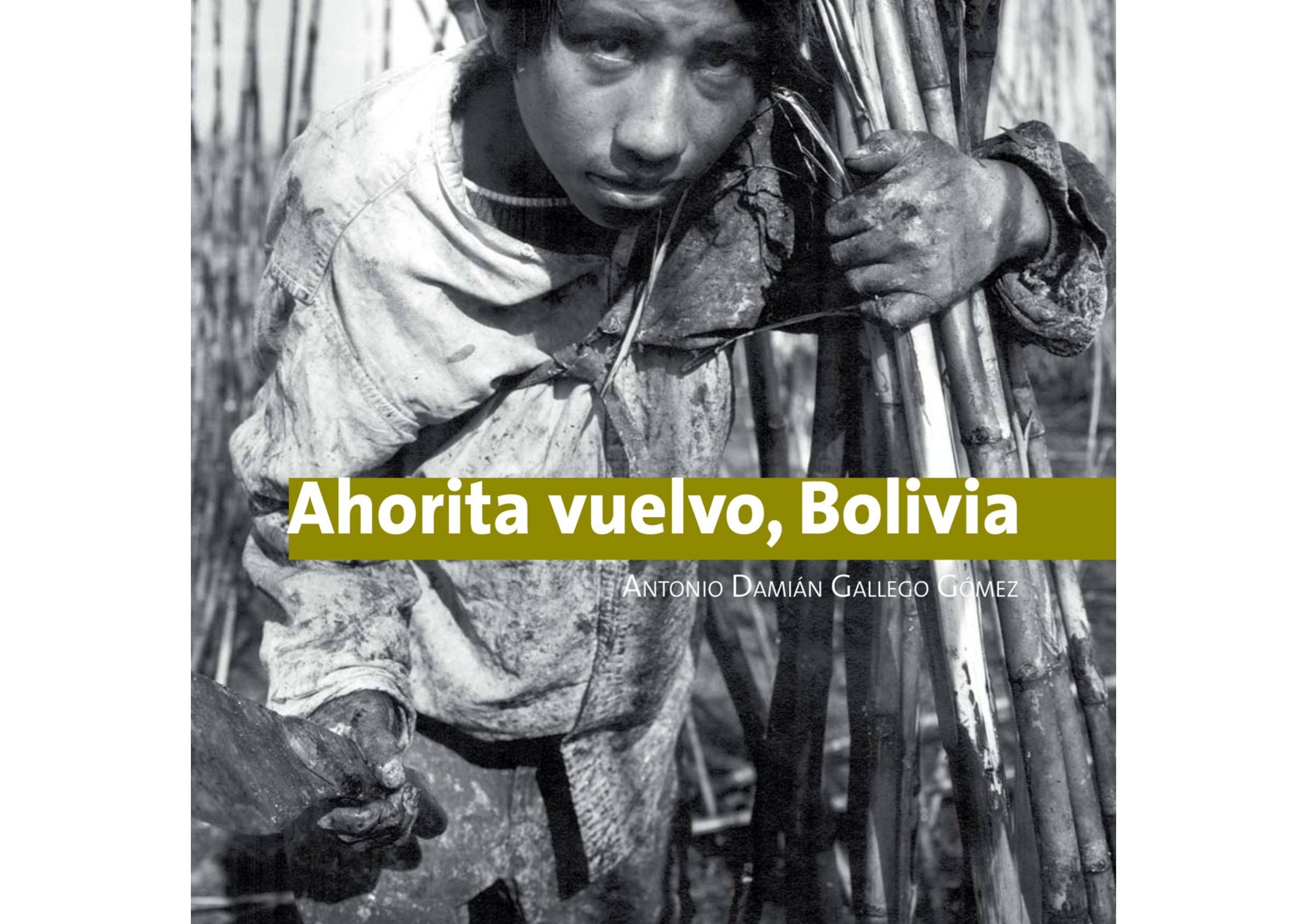


A black and white photograph of a young boy in a field. He is looking down and slightly to the side, holding a bundle of sticks or reeds. He is wearing a light-colored, possibly dirty, jacket. The background is a field of tall, thin stalks, likely sugarcane. A green banner with white text is overlaid on the image.

Ahorita vuelvo, Bolivia

ANTONIO DAMIÁN GALLEGO GÓMEZ



Ahorita vuelvo, Bolivia

ANTONIO DAMIÁN GALLEGO GÓMEZ





Ediciones Nobel, S. A.
Ventura Rodríguez, 4, 1º
33004 OVIEDO
www.edicionesnobel.com

Edita y distribuye:
Medicus Mundi Asturias

Coordinación:
Arturo Quintana Rodríguez

© Fotografías:
Antonio Damián Gallego Gómez

Positivado:
Mario Parralejo Pérez

© Texto:
Arturo Quintana Rodríguez
Antonio Damián Gallego Gómez

© Música DVD:
Orquesta de Cámara de Siero

Diseño:
Manuel Moreno Martín
Antonio Damián Gallego Gómez
Estudio Publicyan

Maquetación:
Eva Zuazua Huerta

Impresión:
Gráficas Summa (Llanera, Asturias)

Depósito legal: AS-230/2009

Impreso en España

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra sólo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos, www.cedro.org) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra

A todas estas familias con las que compartimos su ilusión por tener una vida más justa



Ahorita vuelvo, Bolivia



Ahorita vuelvo, Bolivia es un trabajo fotográfico que refleja la vida cotidiana de los municipios de Cuatro Cañadas y Warnes en Santa Cruz, Bolivia. En estas zonas, afectadas por el paso del Niño, las delegaciones de Medicus Mundi de Asturias y Cantabria desarrollan sus proyectos sociales y sanitarios. Las fotografías nos cuentan historias de niños, mujeres, hombres y familias de los nuevos barrios que se han formado gracias a la colaboración con estas Organizaciones No Gubernamentales y que tienen ya nombres como Nueva Esperanza y San Miguel de Los Ángeles. Estas imágenes nos quieren llevar al interior de las zonas rurales para aprender de la grandeza del ser humano, en constante lucha con la falta de medios e infraestructuras, entre una exuberante naturaleza. Lugares con nombres como Villa Primavera, Palmitas, Cuatro de Marzo, Puerto Céspedes o Naciones Unidas.

Al otro lado del Río Grande, en la región de Warnes, nos asombra el trabajo duro de los zafreros o cortadores de caña de azúcar. Allí niños, mujeres y hombres son explotados brutalmente. Narran también la historia de una de las ciudades más emblemáticas de Bolivia en el altiplano, Potosí, a más de 3.000 metros de altitud. La vida aquí es algo más que un suspiro profundo en las entrañas de Cerro Rico, donde los jóvenes trabajan en las minas de plata como hace siglos. Además, vamos a poder pasear por las calles de San Javier (Chiquitania), pueblo fundado por las misiones de los Jesuitas en 1691, que junto con los indígenas construyeron la catedral de San Javier (1749-52) de una belleza arquitectónica increíble y singular, arraigada en la cultura del pueblo indígena y declarada por la UNESCO, junto con otros templos chiquitos, Patrimonio de la Humanidad.

Antonio Damián Gallego Gómez

Medicus Mundi Asturias está realizando el siguiente proyecto en Bolivia:

Salud Integral: Control de zoonosis, atención a la infravivienda y desarrollo sostenible en el municipio de Cuatro Cañadas, en Bolivia

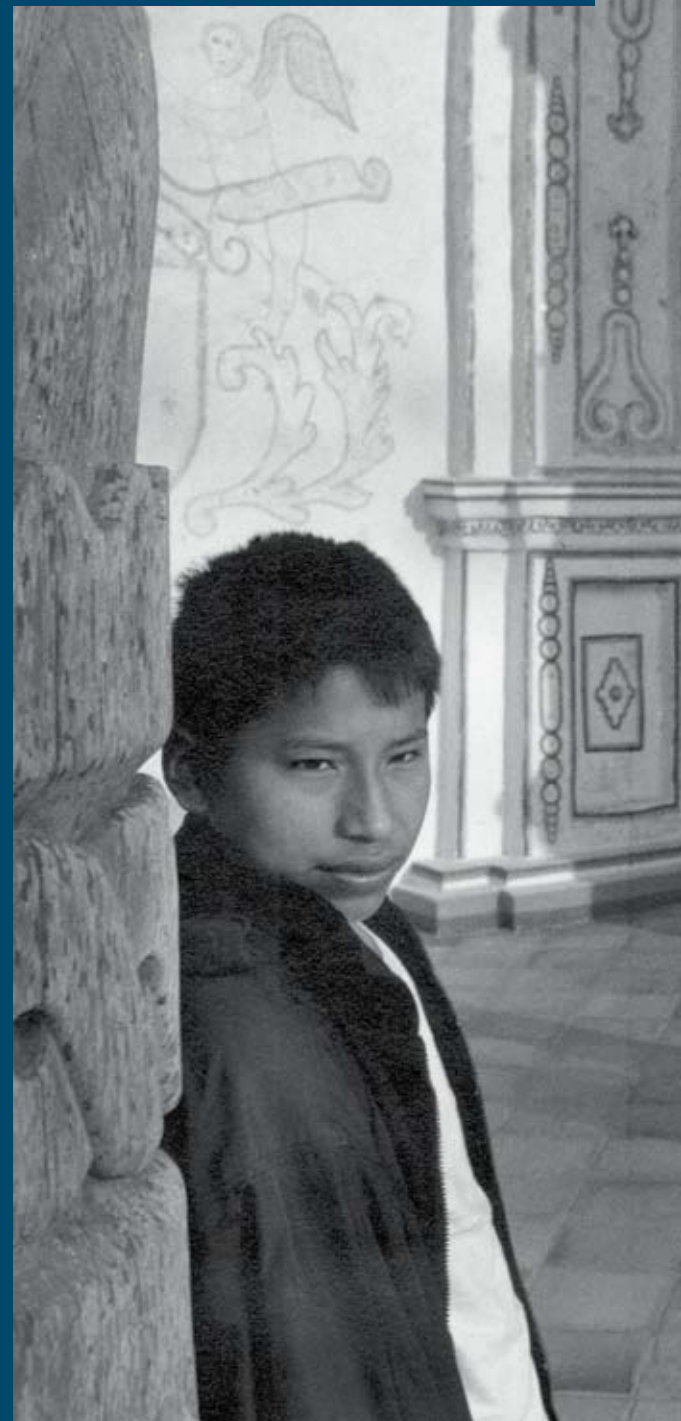
Es un proyecto de Salud Integral dirigido a la atención sanitaria, a la educación para la salud, atención a la infravivienda y control de zoonosis, promoviendo un desarrollo económico-productivo integral, diversificado y sostenible, en el marco de un uso racional de los recursos naturales.

Este proyecto integral se asienta en tres pilares fundamentales:

1. Atención básica de salud y educación a la población del municipio de Cuatro Cañadas.
2. Atención a la infravivienda y estudio de la enfermedad de Chagas.
3. Construcción de un Centro Demostrativo Agropecuario (CDA).

En Cuatro Cañadas, departamento de Santa Cruz de la Sierra, hemos concentrado nuestro esfuerzo en atender a familias damnificadas por el desbordamiento del Río Grande, que se ha producido durante 2007 y 2008. El Río Grande es afluente del Amazonas desde la zona boliviana de la Provincia de Ñuflo de Chávez, en el municipio de Cuatro Cañadas. Como consecuencia de las riadas han quedado anegadas 9 comunidades de campesinos e indígenas (quechuas, chiquitanos y guarayos). Las 203 familias damnificadas han sido reubicadas temporalmente en campamentos aledaños al pueblo de Cuatro Cañadas. Han estado hacinadas, en

Medicus Mundi





malas condiciones higiénico-sanitarias hasta que han sido beneficiadas con una vivienda, gracias a este proyecto co-financiado por los Gobiernos del Principado de Asturias y de Cantabria y otras instituciones como el Ayuntamiento de Oviedo. A la vez hemos atendido las necesidades básicas del resto de la población de Cuatro Cañadas.

Área del proyecto: municipio Cuatro Cañadas

Geografía e Historia:

El actual municipio de Cuatro Cañadas está ubicado a unos 150 kilómetros de la ciudad de Santa Cruz, sobre la carretera troncal asfaltada Santa Cruz-Trinidad. Fue creado mediante la Ley 2322 del 28 de enero de 2002 en el gobierno del Ing. Jorge Quiroga Ramírez, como un desmembramiento del municipio de San Julián y eligió a su primer alcalde en las elecciones municipales del 5 de diciembre de 2004. Cuatro Cañadas limita al norte con el municipio del que se separó, San Julián; al oeste con el Río Grande; al este con el Río San Julián y al sur con el municipio de Pailón.

Cuatro arroyos existentes en el área: Cañada La Madre, Cañada Honda, Cañada Los Curiches y Cañada Motacú fueron los que, con toda probabilidad, dieron origen al nombre. El pueblo de Cuatro Cañadas se halla prácticamente en el medio.

El municipio de Cuatro Cañadas está ubicado en el área geológica denominada llanura chaco-beniana, a una altura promedio de 240 metros sobre el nivel del mar. Tiene una extensión de 479.828,3080 hectáreas; es decir, prácticamente 4.800 kilómetros cuadrados. Cuatro Cañadas es parte del área de expansión agrícola al este del Río Grande, uno de los afluentes de la cuenca amazónica. Las temperaturas máximas fluctúan entre los 30° y 38° C y las mínimas entre los 7° y 10° C, con un promedio de 24° C.

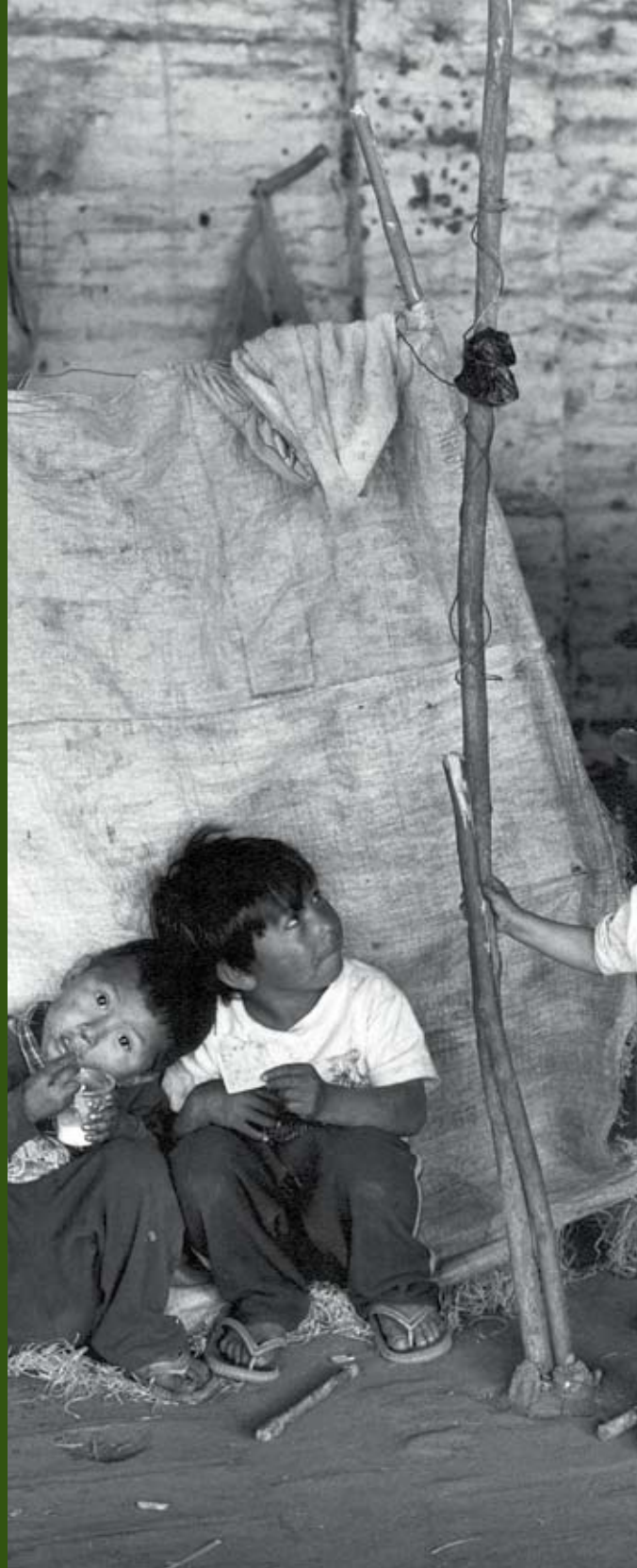
Las precipitaciones pluviales no superan los 900 milímetros. Hace una década llovía hasta 1.800 milímetros en la zona. La disminución de la pluviometría se debe en gran parte a la deforestación por el avance de la frontera agrícola. En el momento presente hay problemas serios de sequías y avance de la desertización.

Aspectos demográficos y enfermedad de Chagas:

Según el censo comunal realizado por el personal de salud de OASI durante la gestión de 2007 y 2008, el proyecto va dirigido a una población asentada en 36 comunidades del municipio de Cuatro Cañadas con un **censo de 21.882 habitantes** (datos oficiales del Servicio Departamental de Salud de Bolivia, SEDES, 2006). La población se caracteriza por su juventud: algo más del 42% tiene menos de 15 años.

El **analfabetismo** alcanza hasta el 86% de la población y se puede considerar que es otro elemento clave en la desprotección sanitaria de la población. La asistencia sanitaria de la zona se organiza desde un centro de salud de titularidad pública llamado **microhospital de Cuatro Cañadas** con atención materno infantil. Este hospital está apoyado por 5 consultorios locales, llamados localmente postas de Salud ubicados en las Comunidades. Tanto el microhospital como las 5 postas de salud han sido cofinanciados por Medicus Mundi Asturias.

El tema de la **infravivienda** está estrechamente relacionado con las malas condiciones higiénicas que padece la población debido a la falta de agua potable y a la ausencia de canalización de aguas residuales; además existe cohabitación con animales domésticos que no están saneados y son agentes transmisores de zoonosis o enfermedades infectocontagiosas. El mal de Chagas está estrechamente relacionado con la infravivienda. El Chagas (*Trypanosoma cruzi*) es transmitido por un chinche (*Triatoma infestans*) llamado localmente vinchuca,





que habita en los techos de hoja de palmera o *motacú* y en las paredes de barro de las viviendas.

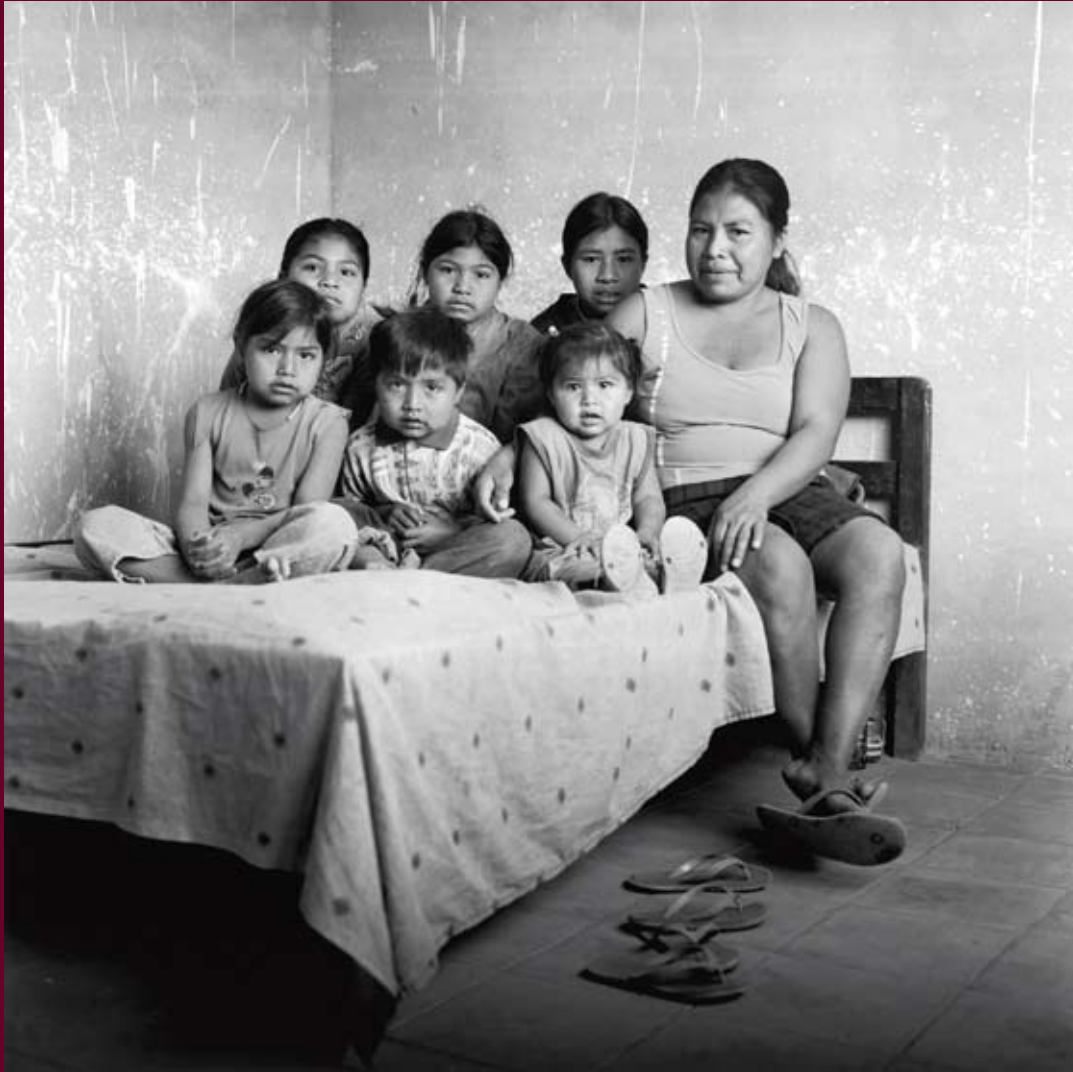
Los índices de infestación por *T. infestans* son del 70% al 100% en las zonas rurales (datos de la Organización Panamericana de la Salud de 2003). En Bolivia esta enfermedad se constituye en un importante problema de salud pública, con la tasa de infección más alta de toda Latinoamérica, ya que más del 70% del territorio es endémico. En las zonas endémicas, es un importante factor de mortalidad infantil.

El pronóstico de la cardiopatía chagásica crónica es variable. La muerte puede sobrevenir súbitamente o bien tras un tiempo de padecimiento. Todavía no se ha encontrado el remedio ideal para curar la enfermedad. El problema es grave porque una vez instaladas las lesiones en el organismo éstas son destructivas; ya nunca más se puede alcanzar la restitución integral de la zona afectada. Las lesiones persisten durante toda la vida de la persona enferma.

El Centro Demostrativo Agropecuario (CDA):

Es un Centro de Capacitación e Información Agropecuaria, ubicado a dos kilómetros del pueblo de Cuatro Cañadas. Se ha concebido para que sirva de apoyo a las comunidades campesinas e indígenas de la zona (quechuas, chiquitanos y guarayos), siguiendo el modelo del SERIDA asturiano. En el CDA se realizan controles de enfermedades infectocontagiosas (tuberculosis, brucelosis, micosis, neumonías, diarreas, parasitosis y sarna) y se apoya la economía de subsistencia de las familias: con producciones ganaderas (razas cebuínas en bovino y Santa Isabel en ovino), producciones hortofrutícolas locales, y aprovechamiento de especies forrajeras autóctonas (chamba, ceibo, maralfalfa, arvejita camba, camerún rojo, caña cubana), y en cítricos, mango y achachairú.

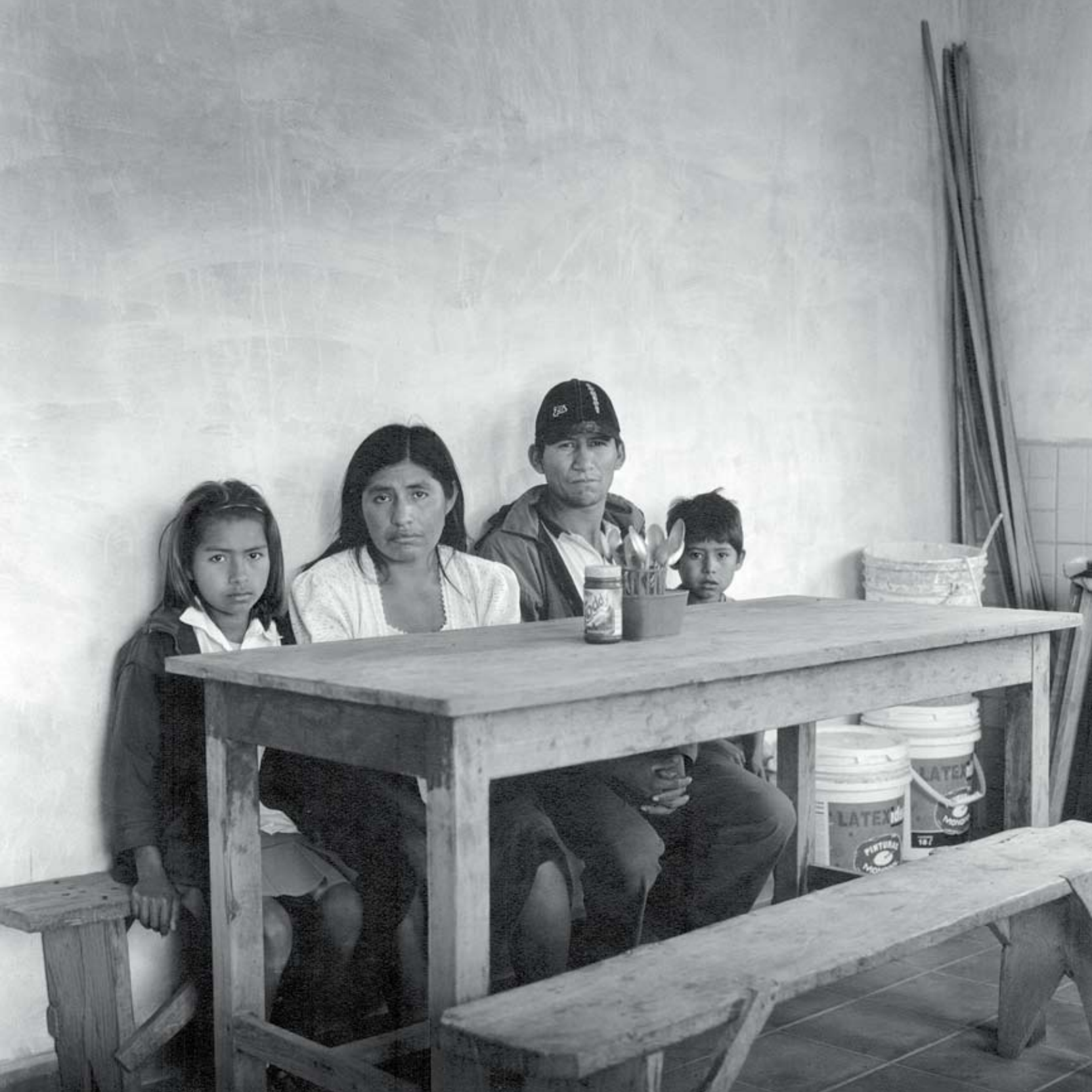








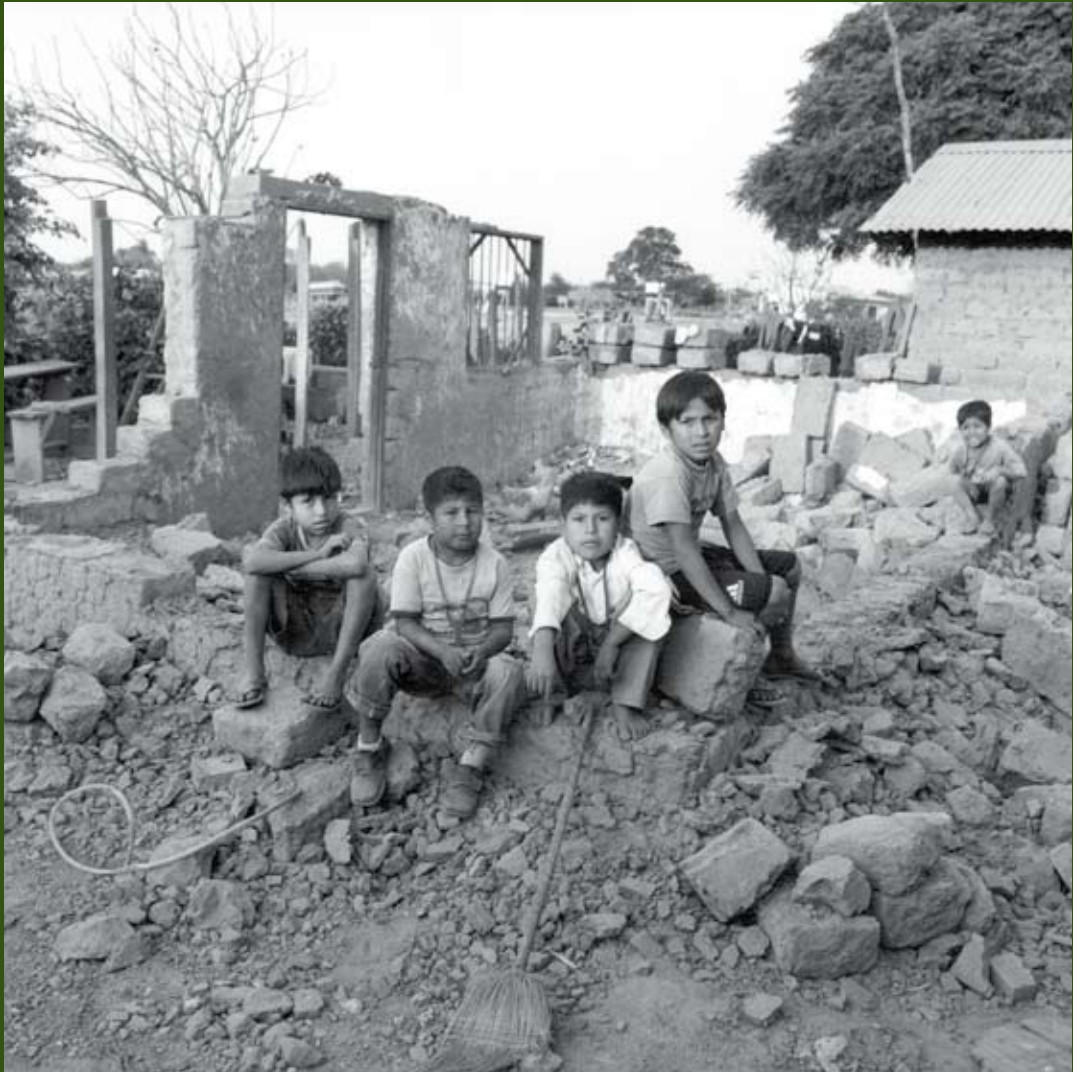








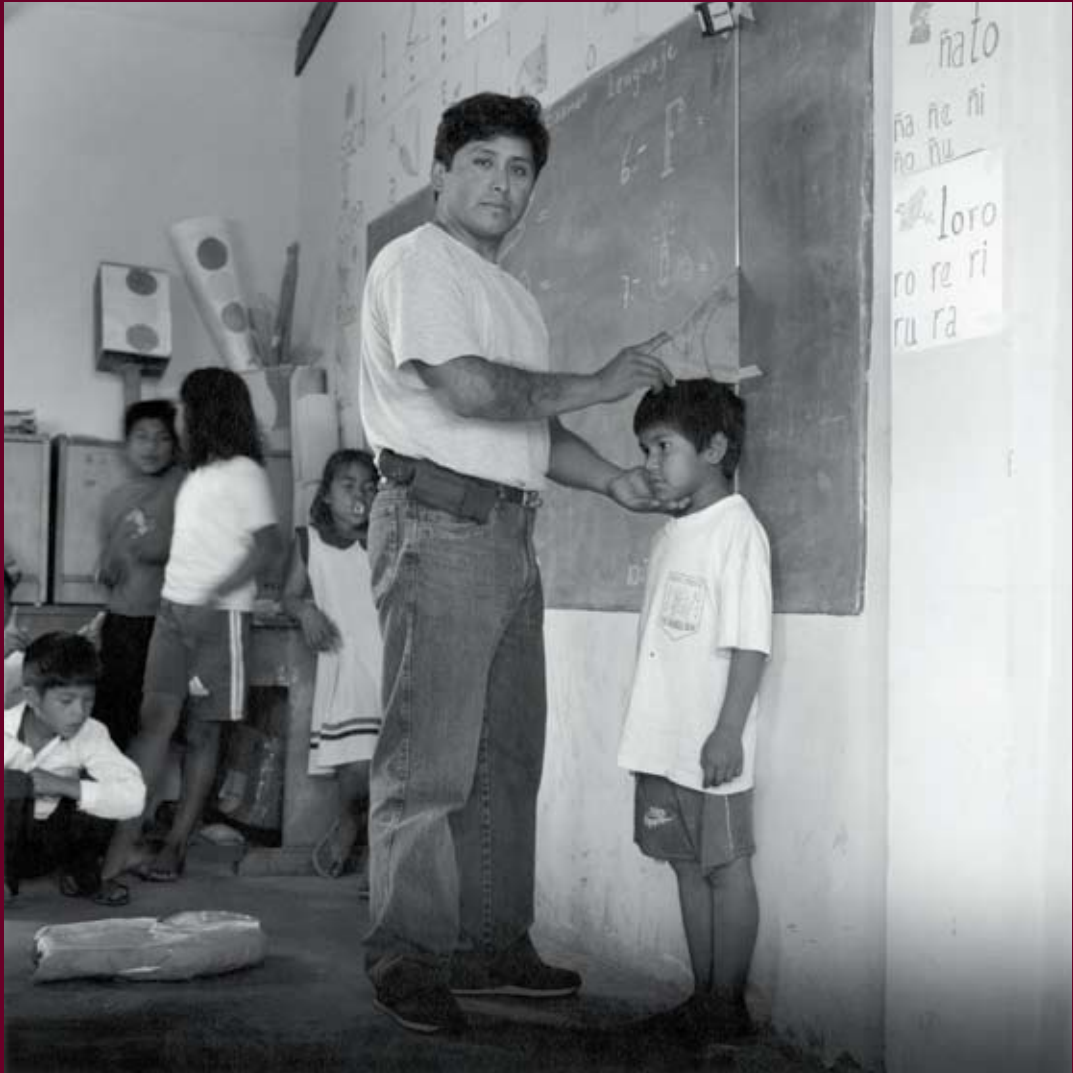






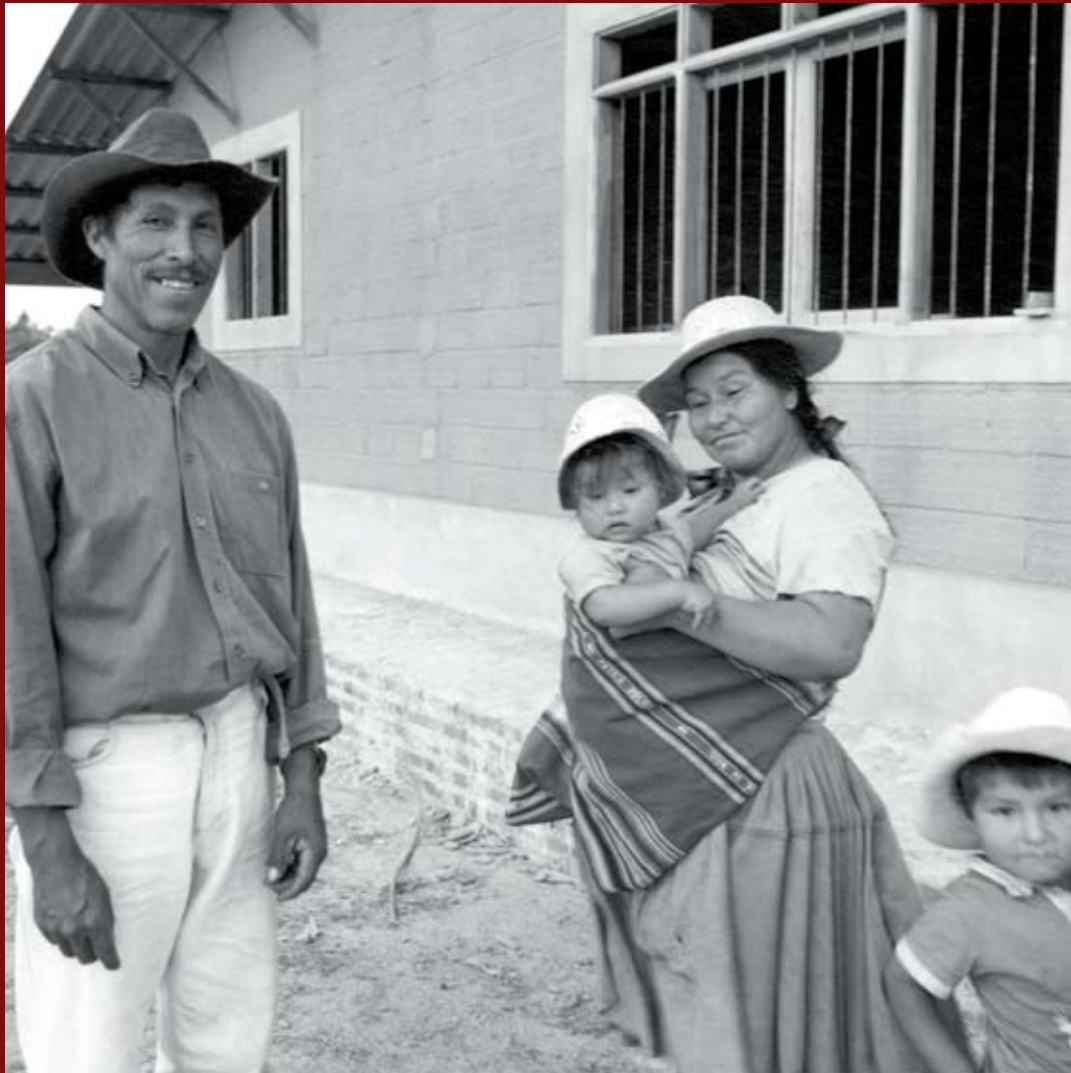


















Barbershop Services and Prices

1. Haircut	1.00
2. Shampoo	0.50
3. Blowdry	1.50
4. Shave	2.00
5. Waxing	0.75
6. Haircut & Shampoo	1.50
7. Haircut & Blowdry	2.50
8. Haircut & Shave	3.00
9. Haircut & Waxing	1.25
10. Haircut & Blowdry & Shave	4.00

Master Barber: [Name]







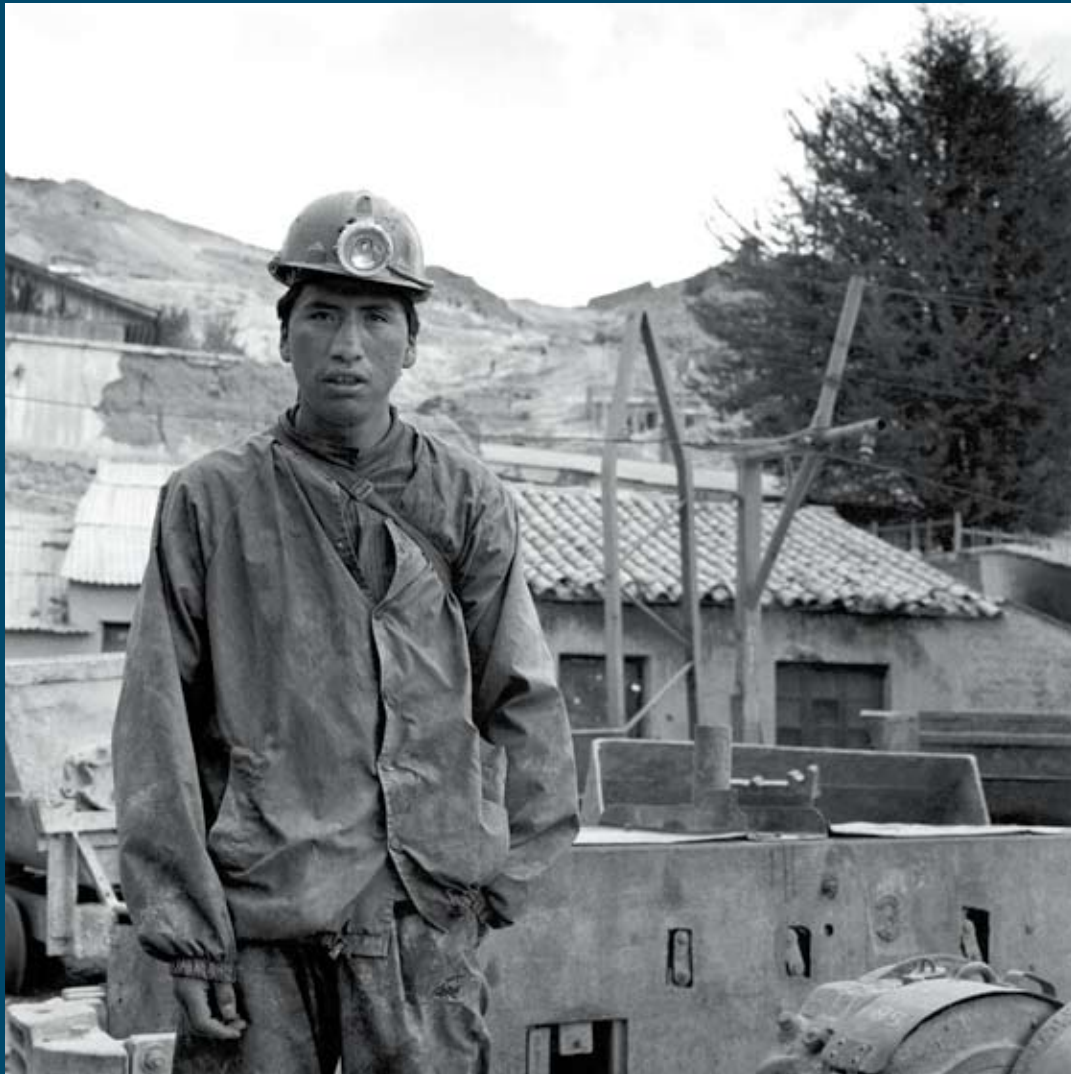






EN CASO DE UN ACCIDENTE
ACUDE AL CENTRO DE
EMERGENCIA QUE CUENTA
CON MEDIOS ADECUADOS
COMO SER
/ EQUIPO DE
PERSONAL CAPACITADO

























AGRADECIMIENTOS

Mi agradecimiento a Medicus Mundi Asturias por hacer realidad este proyecto.

A OASI, en Bolivia y, en especial, al padre Mauricio y a Don Néstor Sainz, por su amor por esta tierra y su gente.

A todos los profesionales con los que recorrí cientos de kilómetros para compartir las esperanzas de estos hombres, mujeres y niños de Bolivia.

A Don José Antonio el médico, que fue mi sombra por estas tierras y a su familia, que tuve la suerte de conocer en la ciudad de Sucre.

A Doña Virginia, el Niño, Don Olegario, Don Clemente, Doña Dominga, Don Neiber, Don Erick, Don Moisés y Doña María... para todos ellos mi recuerdo y amistad.

A Lucía Nosti y Arturo Quintana, de Medicus Mundi Asturias, por su colaboración para llevar a buen puerto este trabajo.

A mi amigo Manuel, por seguir poniendo diseño y talento a mis viajes todos estos años.

A mi amigo Mario Parralejo Pérez, por su profesionalidad y amistad.

A mi amigo Nacho Abascal, por su vieja Mamiya que funcionó a la perfección.

A la Orquesta de Cámara de Siero-Asturias, que pusieron las notas acertadas para realizar algo más que una bella composición en este viaje de ida y vuelta a Bolivia.

A Mari Carmen y a mi hijo, Javier.

Gracias a todos.



Índice de fotografías

Portada: niño zafrero. Warnes. Santa Cruz. Bolivia, 2007.

6-7: Barrio de Nueva Esperanza. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

8-9: Catedral de San Javier. Chiquitanía. Bolivia, 2007.

10-11: Nave donde vivían las familias de los zafreros. Warnes. Santa Cruz. Bolivia, 2007.

12: Barrio de San Miguel de Los Ángeles. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

13: Doña Gladis con sus hijos. Barrio de San Miguel de los Ángeles. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

14: Don Leónidas y doña Irene con sus hijos. Barrio de San Miguel de los Ángeles. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

15: Don Gregorio y doña Rosa con su hijo Gilbert. Barrio de San Miguel de los Ángeles. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

16: Don Santiago y doña Carolina con su hija. Barrio de San Miguel de los Ángeles. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

17: Don Ceñón y doña Cristina con sus hijos. Barrio de San Miguel de los Ángeles. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

18: Don Abel y doña María Anastasia con su hijo. Barrio de San Miguel de los Ángeles. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

19: Don Justino y doña Vicenta con sus hijos. Maestros de la escuela del barrio de San Miguel de los Ángeles. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

20: Doña Eufrasia. Barrio de San Miguel de los Ángeles. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

21: Niños en el barrio de San Miguel de los Ángeles. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

22-23: Barrio de San Miguel de los Ángeles. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

24: Escuela del barrio de Nueva Esperanza. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

25: Don José Antonio, el médico, tallando y pesando a los niños en la escuela. Villa Primavera. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

26: Niña haciendo los deberes en su casa. Barrio de Nueva Esperanza. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

27: Doña Ignacia. Villa Palmitas. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

28: Don Cecilio y doña Bernardina con sus hijos. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

29: Carnicería. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

30-31: Peluquería Brasilea. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

32-33: Festival de Música del Altiplano. Potosí. Bolivia, 2007.

34: Espectadores del Festival de Música del Altiplano. Potosí. Bolivia, 2007.

35: Espectadores del Festival de Música del Altiplano. Potosí. Bolivia, 2007.

36: Músico. Potosí. Bolivia, 2007.

37: Músicos. Potosí. Bolivia, 2007.

38: Mineros de *Cerro Rico*. Potosí. Bolivia, 2007.

39: Minero de *Cerro Rico*. Potosí. Bolivia, 2007.

40-41: Catedral de San Javier. Chiquitanía. Bolivia, 2007.

42: Familias de los zafreros lavando la ropa. Warnes. Santa Cruz. Bolivia, 2007.

43: Nave donde vivían las familias de los zafreros. Warnes. Santa Cruz. Bolivia, 2007.

44: Nave donde vivían las familias de los zafreros. Warnes. Santa Cruz. Bolivia, 2007.

45: Zafreros. Warnes. Santa Cruz. Bolivia, 2007.

46: Zafrero. Warnes. Santa Cruz. Bolivia, 2007.

47: Zafrero. Warnes. Santa Cruz. Bolivia, 2007.

48-49: Nave donde vivían las familias de los zafreros. Warnes. Santa Cruz. Bolivia, 2007.

51: Doña Matilde. Villa Primavera. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.

53: Catedral de San Javier. Chiquitanía. Bolivia, 2007.

54-55: Vaquero. Puerto Céspedes. Cuatro Cañadas. Bolivia, 2007.







